



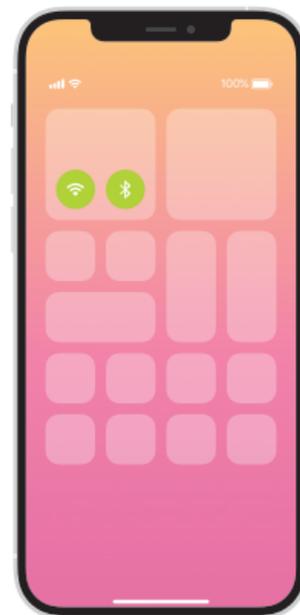
+ AirPods Max

To connect to iPhone or iPad with the latest software, follow steps 1-2.
For all other devices, see the fourth panel on this side.

若要连接运行最新版本软件的 iPhone 或 iPad, 请按照步骤 1-2 操作。
若要连接其他设备, 请查看本面第四部分。

若要連接安裝最新軟體的 iPhone 或 iPad, 請按照步驟 1 到 2 操作。
其他裝置請見此面第四頁。

최신 소프트웨어가 설치된 iPhone 또는 iPad에 연결하려면 1~2 단계를 수행하십시오.
다른 기기의 경우, 이 면의 네 번째 패널을 보십시오.

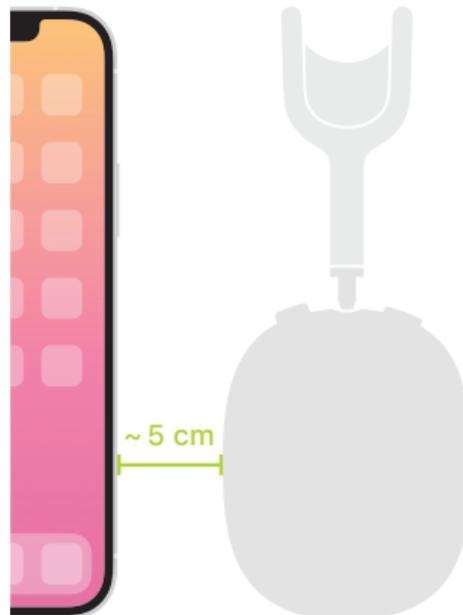


1
Turn on Bluetooth®.
Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

打开 Bluetooth®.
接入无线局域网并打开蓝牙。

開啟 Bluetooth®.
連接 Wi-Fi 並開啟藍牙。

Bluetooth®를 켭니다.
Wi-Fi에 연결하고 Bluetooth를 켜십시오.

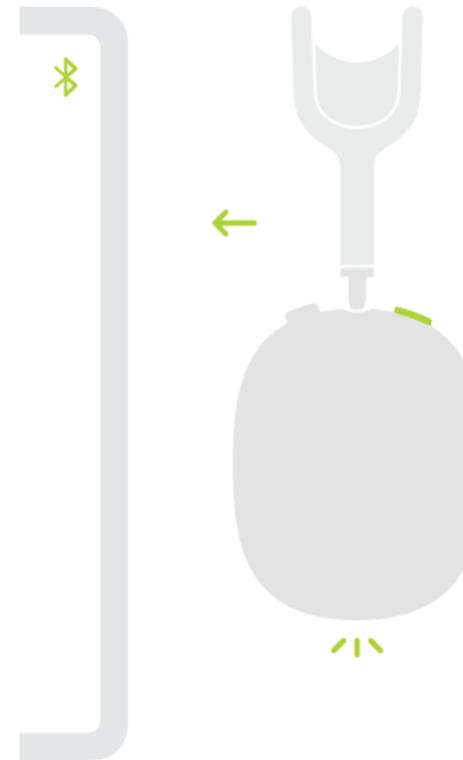


2
Connect AirPods Max.
Hold AirPods Max near your device for onscreen setup. Apple devices signed in to iCloud then pair automatically.

连接 AirPods Max.
将 AirPods Max 靠近您的设备以在屏幕上进行设置。登录了 iCloud 的 Apple 设备随后会自动配对。

連接 AirPods Max.
將 AirPods Max 拿近裝置並依照螢幕指示設定。
已登入 iCloud 的 Apple 裝置會自動配對。

AirPods Max를 연결합니다.
AirPods Max를 사용자의 기기 가까이 둔 다음 화면상의 설정을 따르십시오. iCloud에 로그인된 Apple 기기는 자동으로 연결됩니다.



Connect to other devices.
Press the noise control button until the light blinks white. In Bluetooth settings, choose AirPods Max.

连接其他设备。
按住噪声控制按钮直至闪烁白光。在“蓝牙”设置中, 选择 AirPods Max。

連接其他裝置。
按下噪音控制按鈕直到指示燈閃爍白色。
在藍牙設定中選擇 AirPods Max。

다른 기기에 연결합니다.
불빛이 하얀색으로 깜박일 때까지 소음 제어 버튼을 누르십시오. Bluetooth 설정에서 AirPods Max를 선택하십시오.



Turn the Digital Crown to adjust volume.
旋转数码旋钮调节音量。
轉動數位旋鈕來調整音量。
Digital Crown을 돌려서 음량을 조절할 수 있습니다.

Press once to play or pause.
按一下播放或暫停。
按一下來播放或暫停。
한 번 눌러서 재생 또는 일시 정지할 수 있습니다.

Double-press to skip forward.
按兩下跳到下一首。
按兩下來跳到下一首。
두 번 눌러서 앞으로 건너뛸 수 있습니다.

Triple-press to skip back.
按三下跳到上一首。
按三下來跳回上一首。
세 번 눌러서 뒤로 건너뛸 수 있습니다.



Siri
To activate Siri, press and hold the Digital Crown or say "Hey Siri."

Siri
若要激活 Siri，按住数码旋钮或者说“嘿 Siri”。

Siri
若要啟用 Siri，請按住數位旋鈕或說「嘿 Siri」。

Siri
Siri를 활성화하면, Digital Crown을 길게 누르고 "Siri야"라고 말하십시오.



Noise control
Press the noise control button to switch between Active Noise Cancellation and Transparency mode. Or touch and hold the volume slider in Control Center.

噪声控制
按下噪声控制按钮在“主动降噪”和“通透模式”之间切换。或在“控制中心”按住音量滑块。

噪音控制
按下噪音控制按钮在「主动式降噪」和「通透模式」之间切换。或是觸碰並按住「控制中心」的音量滑桿。

소음 제어
액티브 노이즈 캔슬링 및 주변음 허용 모드 간에 전환하려면 소음 제어 버튼을 누르십시오. 또는 제어 센터에서 음량 슬라이더를 길게 터치하십시오.

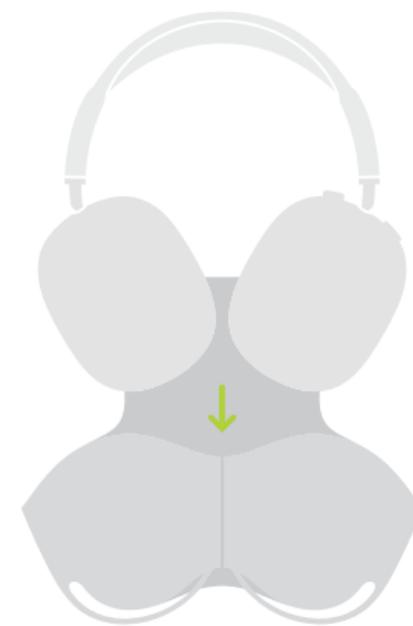


Charging your device
Charge AirPods Max using the Lightning connector.

为设备充电
通过闪电接口为 AirPods Max 充电。

為裝置充電
使用 Lightning 連接器為 AirPods Max 充電。

기기 충전하기
Lightning 커넥터를 사용하여 AirPods Max를 충전하십시오.



Sleep mode
To put AirPods Max to sleep, place in the Smart Case.

睡眠模式
若要使 AirPods Max 进入睡眠，请放入智能耳机套。

睡眠模式
若要讓 AirPods Max 進入睡眠，請放入聰穎耳機套。

잠자기 모드
AirPods Max를 잠자기 모드로 두려면, Smart Case에 놓으십시오.

AirPods Max